

٣- رتبة إضاءة الشموع:

(يُضيءُ الشماسُ الشموعَ، بينما يرتدي المحتفل لباسَ القدّاس، والشعبُ يُرتلُ نشيداً للنور أو):

أ- لحن: حَسْبُو وَقَدِيشُو

❖ هَلَلُويا

يَسُوعُ، نُورَ الحَقِّ يا عَيْرَ الأَنْوَازِ
فِيكَ عَايِنَا النُّورَ يا نُورَ الأَقْطَازِ
بِالنُّورِ الحَقِّ أَنْفَحْنَا فِي صُبْحِكَ فَرَحْنَا.

❖ هَلَلُويا

يا قُدُوسًا سَكْنَاهُ دَارُ الأَنْسَارِ

قَدَّسْنَا أَبْعِدْ عَنَّا شَرَّ الْأَشْرَارِ
وَأَجْعَلْ فِيْنَا قَلْبًا بَارُءًا كِي نَحْيَا عَيْشَ الْأَبْرَارِ.

❖ هَلِ لُوبَا

اللَّهُ اخْتَارَ بَيْنَ النِّسَاءِ مَرْيَمَ
أَنْقَى عِذْرَاءَ بَيْنَ النَّاسِ وَأَكْرَمَ
فِيهَا ابْنَ اللَّهِ الدِّيَّانَ صَارَ مِثْلَنَا إِنْسَانًا.

❖ هَلِ لُوبَا

فِي وُجُوهِ الْحُكَّامِ الشُّهَدَا صَاحُوا
عَنْ إِيْمَانِ الْمَصْلُوبِ لَسْنَا نَزَاحُ
نَرْضَى كَرَمَى لِلْحُبِّ بِالمَوْتِ حَتَّى الصَّلْبِ.

❖ هَلِ لُوبَا

يَا حَيًّا مَاتَ، قَامَ أَحْيَا مَوْتَانَا
صَبَّ فِي عُمُقِ الْقَبْرِ الرِّجَا، الْأَمَانَا
فِيكَ يَحْيَا الرَّاقِدُونَ بِالثَّلَاوِثِ مُؤْمِنُونَ.

أ: ب - (أنظر ملحق التراتيل: ٢، ٥، ٦، ١٠)

الثلاثاء

تَذْكَارِ الْأَبْرَارِ وَالْمُعْتَرِفِينَ

نشيد الدخول وقوف

الشعب: أ- لحن: مَشِيحُو نَطْرِيهِ لِعِدْتِخ

❖ فِي عَدْنِ دَارِ الْخُلُودِ فِي مَثْوَى النُّورِ الْمَوْعُودِ
 طَابَ الذِّكْرُ لِلْعَدْرَاءِ وَالْقِدِّيسِينَ الْأَبَاءِ
 وَالرُّسُلِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالشُّهَدَاءِ
 أَحْبَابِ الْمَعْبُودِ
 مَعَهُمْ إِجْمَعْ مَنْ رَاحُوا بَعْدَ مَا اقْتَاتُوا جِسْمَكَ
 وَنَالُوا دَمَّكَ مِلءَ الرَّجَاءِ ارْتَاحُوا
 رَبِّ، اجْعَلْهُمْ شَادِينَ مَزْهُوِينَ
 فِي جَوْقِ الصِّدِّيقِينَ

أو: ب- (أنظر ملحق التراتيل: ٢١٧).

صلوات البدء

المحتفل: أَلْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، مِنْ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: أَهْلُنَا، يَا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، أَنْ نُكْرِمَ بِالْفَرَحِ وَالِابْتِهَاجِ أَبْرَارَكَ وَقِدِّيسِكَ الَّذِينَ نَهَجُوا نَهَجَكَ، وَاتَّخَذُوا أَنْجِيلَكَ شَرِيعَةً، وَتَعَلَّمَكَ عَقِيدَةً، وَكَنَيْسَتَكَ مَرْجِعًا، وَمَحَبَّتَكَ غَايَةً. هَبْنَا بِشَفَاعَتِهِمْ أَنْ نَلُكَ طَرِيقَهُمْ فَنَبْلُغَ مَلَكُوتَكَ، حَيْثُ نَسْبِّحُكَ وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ، إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: أَلْسَلَامٌ لِّلْبَيْعَةِ وَلِبَنِيهَا.

الشعب: أَلْمَجْدُ لِلَّهِ فِي الْعُلَى وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ وَالرَّجَاءُ الصَّالِحُ لِبَنِي الْبَشَرِ.

صلاة الغفران

المحتفل: لِنَرْفَعَنَّ التَّسْبِيحَ وَالْمَجْدَ وَالِإِكْرَامَ إِلَى مُقَدَّسِ الْقِدِّيسِينَ وَمُبَرِّرِ الْأَبْرَارِ، الَّذِي مِنْهُ كُلُّ بَرٍّ وَقَدَّاسَةٍ، وَبِهِ يَقْوَى

الضُعَفَاءِ، وَيَطَهِّرُ الْخَطَاةَ. الصَّالِحَ الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ وَالْإِكْرَامُ
 فِي هَذَا الْيَوْمِ وَكُلِّ أَيَّامِ حَيَاتِنَا إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: آمين.

المحتفل: نَمَجِّدُكَ، أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ إِلَهُنَا، فِي تَذْكَارِ أَبْرَارِكَ
 وَقِدِّيسِكَ، لِأَنَّكَ جَعَلْتَهُمْ مَنَائِرَ فِي الْبَيْعَةِ وَقُدُوةً لِلْمُؤْمِنِينَ،
 وَشُهُودًا فِي الْعَالَمِ.

إِنَّهُمْ كَالْأَعْمِدَةِ الرَّاسِخَةِ ثَبَّتُوا الْبَيْعَةَ عَلَى الْإِيمَانِ
 الْمُسْتَقِيمِ، وَكَالْيَنَابِيعِ الصَّافِيَةِ رَوَّوْا هَذَا الْكَوْنَ مِنْ مَاءِ الْحَيَاةِ،
 وَفَرَّحُوا قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ.

وَالآنَ، نَسْأَلُكَ، أَيُّهَا الْمَسِيحُ إِلَهُنَا، عَلَى عِطْرِ الْبَخُورِ، أَنْ
 تَمْنَحَنَا بِشَفَاعَتِهِمْ نِعْمَةَ الْقَدَاسَةِ، وَتَمُنَّ عَلَى الْخَطَاةِ بِالْغُفْرَانِ،
 وَعَلَى الْمَرَضَى بِالشِّفَاءِ، وَعَلَى الْمَحْزُونِينَ بِالْعَزَاءِ، وَعَلَى
 الْمُتَضَايِقِينَ بِالْفَرَجِ، وَعَلَى الْمَوْتَى بِالرَّاحَةِ الْأَبَدِيَّةِ، فَنَمَجِّدُكَ
 وَنَشْكُرُكَ وَأَبَاكَ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ، إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

الشعب: أ- نحن البخور: نُهديك السلام

❖ يا مُحتَجِبًا قَدْ صَوَّرَهُ جَمْعُ الرَّائِنِ
 وَلِعَظَمَتِهِ قَدَّمُوا عَلْنَا خَيْرَ الْقَرَابِينِ
 مَقَرُّ لَاهُوتِهِ خَفِيٌّ مُخِيفٌ لِسَمَاوِيِّينَ
 وَعِزُّ نَاسُوتِهِ قَدْ أَعْلَنَهُ لِأَرْضِيِّينَ

❖ مُوسَى وَهَارُونَ خَدَمَا ذَا السِّرِّ إِذْ مَثَّلَاهُ
 وَصَوَّرَ كِلَاهُمَا بِذَبَائِحِهِ سِرًّا مَوْلَاهُ
 نُوحٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَمَلِكِيصَادِقُ خَدَّمُوا عُلاَهُ
 وَرَمَزُوا عَنْ سِرِّ جَسَدِ ابْنِ اللَّهِ قَبْلَ مَرَاهُ

❖ أَلْسِرُّ الَّذِي فِيهِ تَسَلَّسَلَتْ رُمُوزُ الْأَقْدَمِينِ
 أَقْبَلَ نَحُونَا بِلاَ اسْتِثْهَالِ نَحْنُ الخَاطِئِينَ
 وَيَتَوَزَّعُ فَوْقَ مَائِدَةِ الرِّضَا طَعَامًا لِلْبَنِينِ
 وَهُوَ الْمَحْجُوبُ غَيْرُ الْمَفْحُوضِ مِنْ بَشَرِيِّينَ

أو: ب- (أنظر ملحق التراتيل: ٤٧).

المحتفل: أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعَ، كَرِيمٌ فِي عَيْنَيْكَ مَوْتُ أَبْرَارِكَ:
 طُوبَى لَهُمْ وَلَقْدَيْسِيكَ لِأَنَّهُمْ حَفِظُوا لَكَ أَجْسَادَهُمْ وَأَرْوَاحَهُمْ
 نَقِيَّةً، فَكَانُوا الْبَحْرَ الذَّكِيَّ أَمَامَكَ، يَفُوحُ ذِكْرُهُمْ كَالطِّيبِ فِي
 بَيْعَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ، مِثْلًا حَيًّا لِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ. ائْمَنَحْنَا، يَا رَبُّ،
 مَعَهُمْ نَصِيبًا فِي مَلَكَوتِكَ، فَتَمَجِّدَكَ وَنَشْكُرَكَ إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: آمين.

قَدِيشَاتُ الْوَهُوْ وَقُوف

المحتفل والشعب: (ثلاثًا بالسريانية):

قَدِيشَاتُ الْوَهُوْ، قَدِيشَاتُ حَيْلَتُونُو، قَدِيشَاتُ لَوْمُويُوتُو.
 إِتْرَاحَامَ عَلَيْنُ.

المحتفل: أَيُّهَا الرَّبُّ الْقُدُّوسُ الَّذِي لَا يَمُوتُ، قَدِّسْ أَفْكَارَنَا،
 وَتَقَّ ضَمَائِرَنَا، فَتَسْبِّحَكَ تَسْبِيحًا نَقِيًّا، وَنُصْغِي إِلَى كُتُبِكَ
 الْمُقَدَّسَةِ. لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: آمين.

القراءات

مزمور القراءات: رَمْرَمِينَ جلوس

الجوق الثاني:

فِي ذِكْرَى الْقِدِّيسِينَ تَزْهُو بِبَيْعَةِ اللَّهِ
أَجْوَاقُ الْمُؤْمِنِينَ تَشْدُو مِلءَ الْأَفْوَاهِ

الجوق الأول:

أَلْتِيْجَانُ الرَّفِيعَةِ كُلُّ مَجْدِ الْأَرْضِيِّينَ
دُونَ أَفْرَاحِ الْبَيْعَةِ فِي تَذْكَارِ الْقِدِّيسِينَ

الجميع:

رَبِّ يَا مَنْ تَقَبَّلَ قَدَمًا خِدْمَةَ الْأَبْرَارِ
يَا حَنُونُ، تَقَبَّلْ وَاسْتَجِبْنَا كَالْأَبْرَارِ

الرسائل

القارئ: فصلٌ من . . . وبارك يا سيِّد.

المحتفل: أَلْمَجْدُ لِسَيِّدِ بُولُسَ وَالرُّسُلِ . وَلْتَحِلَّ مَرَا حِمُّ اللَّهِ عَلَيَّ

القارئ والسامعين، وعلى هذه الرعيَّة وأبنائها إلى الأبد!

القارئ: يا إخوتي، . . . والتسبيحُ لله دائماً.

وقوف

الإنجيل

الشعب: هَلُّوياً وهَلُّوياً.

المرتل: أَلصِدِّيقُ كَالنَّخْلِ يُزْهِرُ، وَمِثْلَ أَرْزِ لُبْنَانَ يَنْمِي
(مز ٩١/١٣).

الشعب: هَلُّوياً.

الشمّاس: أَمَامَ بَشَارَةِ مُخَلِّصِنَا، الْمُبَشِّرَةِ بِالْحَيَاةِ لِنُفُوسِنَا، يُقَدِّمُ
الْبَخُورَ: إِلَى مَرَا حِمِكَ يَا رَبُّ نُصَلِّي.
المحتفل: أَلْسَلَامٌ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: مِنْ إِنْجِيلِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْقِدِّيسِ ... الَّذِي بَشَّرَ
العَالَمَ بِالْحَيَاةِ. فَلْنُضْغِ إِلَى بَشَارَةِ الْحَيَاةِ وَالْخَلَاصِ لِنُفُوسِنَا.
الشمّاس: كُونُوا فِي السُّكُوتِ، أَيُّهَا السَّامِعُونَ، لِأَنَّ الْإِنْجِيلَ
الْمُقَدَّسَ يُتْلَى الْآنَ عَلَيْكُمْ. فَاسْمَعُوا وَمَجِّدُوا وَاشْكُرُوا كَلِمَةَ
اللهِ الْحَيِّ.

المحتفل: (يبدأ قائلًا):

قال الرَّبُّ يَسُوعَ (كلام الرَّبِّ المباشر)

أو: قالَ البشير (لوقا ومرقس)

أو: قالَ الرَّسول (متّى ويوحنا)

المحتفل: (ينختم قائلًا): حَقًّا والأمانُ لِجَمِيعِكُمْ.

الشعب: لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ التَّسْبِيحُ والْبَرَكَاتُ، مِنْ أَجْلِ كَلَامِهِ
الْحَيِّ لَنَا.

المحتفل: (العِظَة)

جلوس

قانون الإيمان

وقوف

الجميع: نؤمنُ بِإِلَهِ وَاحِدٍ... (ص ٧٣ - ٧٤)

*

(أنظر القسم الثالث: ما قبل النافور)

مَا قَبْلَ النَّافُورِ

وقوف

الصعود إلى المذبح

المحتفل: (وهو صاعد إلى المذبح)

إِيْتِ لَوْتُ مَدْبُحِهِ دَلْوَهَا أَجِيءُ إِلَى مَدْبُحِ اللَّهِ
 وَلَوْتُ أَلْوَهَا دَمَحَدِ طَلِيُوتْ وَإِلَى اللَّهِ الَّذِي يُبْهِجُ شَبَابِي
 وَنَا بَسُوغَا دَطِيْبُوْتُخْ إِعُولْ لَبِيْتُخْ بكَثْرَةِ نِعْمَتِكَ أَدْخُلْ بَيْتَكَ
 وَسُغُوْدُ بَهَيْكَلْ دَقُوْدَشُخْ وَأَسْجُدُ فِي هَيْكَلِ قُدْسِكَ

الشعب:

بِدِخْلُتُخْ مُرْيَا دَبْرِيْنْ بِمَخَافَتِكَ، يَا رَبِّ، دَبْرَنِي
 وَبَزْدِيْقُوْتُخْ أَلْفِيْنْ وَبِبِرِّكَ عَلْمَنِي

المحتفل:

صَلُّوا عَلَيَّ مِطُوْلُ مُرْنْ صَلُّوا عَلَيَّ، إِكْرَامًا لِرَبَّنَا

الشعب:

أَلُوهُا نَقَبِلُ قُوْرُبُنُحْ قَبِلَ اللهُ قُرْبَانَكَ
وَبِتْرَحَمَ عَلَيْنُ بَصْلُوْتُنْحْ وَرَحِمَنَا بِصَلَاتِكَ.

المحتفل: (يصعد إلى المذبح ويقبله في الوسط).

نقل القرايين وتقديمها

في قداس الآحاد والأعياد:

(ينقل المعاونون أو الذين ينتهيم المحتفل القرايين، من مائة إعداد القرايين إلى المذبح، تتقدمهم الشموع، ويُشيد الشعبُ نشيد نقل القرايين):

في قداس الأيام العادية:

(ينقل المحتفل القرايين من عن يمينه إلى وسط المذبح، ويُشيد الشعبُ الواقف نشيد القرايين):

لحن: فُشِيْطُو

الشعب:

❖ هَلَلُويا

قَالَ الرَّبُّ: إِنَّنِي
الْآتِي مِنْ حِضْنِ الْأَبِ
قَبِلْنِي
أَلْخُبْرُ الْمُحْيِي
قُوْتًا لِلْعَالَمِ
حِضْنُ الْعَذْرَاءِ

الأمَّ النَّقِيَّ العذراءِ مَرِيَمَ،
 مِثْلَ حَبَّةِ القَمْحِ في الأَرْضِ الخَضْبَةِ
 صرْتُ فَوْقَ المَذْبَحِ قُوًّا لِلْبَيْعَةِ
 هَلِ لِي وِيا وَخُبْرَ حَيْلِ

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

المحتفل: (ياخذ الصينية والكأس ويرفعهما بيديه، قائلاً):

أَيُّهَا الرَّبُّ الإِلَهُ العَظِيمُ،
 يا مَنْ قَبِلْتَ قَرَابِينَ الأَوْلِيينَ،
 إِقْبَلْ ما حَمَلَ إِلَيْكَ أَتْنًاؤُكَ مِنْ قَرَابِينِ،
 حُبًّا لَكَ ولا سَمِكَ القُدُّوسِ؛
 أَجْزِلْ عَلَيْهِم بَرَكَاتِكَ الرُّوحِيَّةَ،
 وَبَدِّلْ عَطَايَاهُمْ الزَّائِلَةَ، هَبْ لَهُمُ الحَيَاةَ وَالْمَلَكُوتَ.

الشعب: آمين .

المحتفل: (يضع القرابين على المذبح ويُغطِّيها بالنافور الصغير، وَيَبْسُطُ يَدَيْهِ بِشَكْلِ

صليبٍ فَوْقَهَا، قائلاً):

لِذِكْرِ رَبِّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخَلِّصِنَا يَسُوعَ المَسِيحِ وَكُلِّ تَدْبِيرِهِ

الْخَلَاصِيَّ مِنْ أَجْلِنَا. نَذْكُرُ، عَلَى هَذَا الْقُرْبَانِ الْمَوْضُوعِ
 أَمَانَنَا، جَمِيعَ الَّذِينَ حَسُنُوا لَدَى اللَّهِ مِنْ آدَمَ حَتَّى الْيَوْمِ،
 وَلَا سِيَّما الطُّوبَاوِيَّةَ وَالِدَةَ اللَّهِ مَرْيَمَ، ومار مارون، ومار... (شفيع
 الكنية) ومار... (صاحب العيد).

أَذْكُرُ أَللَّهُمَّ، أَبَاءَنَا وَإِخْوَتَنَا الْأَحْيَاءَ وَالْأَمْوَاتِ، أَبْنَاءَ الْبَيْعَةِ
 الْمُقَدَّسَةِ، بِخَاصَّةٍ مَنْ تَقَدَّمَ عَنْهُمْ هَذِهِ الذَّبِيحَةَ (يذكر من يشاء
 من الأحياء والأموات...)، واذكُرْ جَمِيعَ الْمُشْتَرِكِينَ مَعَنَا الْيَوْمَ
 فِي هَذَا الْقُرْبَانِ.
 الشعب: آمين.

المحتفل: (يبخر الصليب ثلاثاً مثلثة، القرايين في الوسط واليمين واليسار، ثم زوايا
 المذبح، والشعب، ويختم بتبخير ذخائر الشهداء يميناً ويساراً، بينما الشعب
 يُشد نشيداً خاصاً بالعدراء مريم والقديسين والموتى المؤمنين):

الشعب: نحن لمريم يُلدات ألوهو

❖ هَللوا

لِوَالِدَةِ اللَّهِ الْأُمَّ لِلْعَذْرَاءِ

الْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ وَالشُّهَدَاءِ
 وَالْخُدَّامِ الْكَهَنَةِ، جَوِّقِ الْأُبْرَارِ
 كُلِّ أَوْلَادِ الْبَيْعَةِ نُحْيِي التَّذْكَارِ.

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٦٤ إلى ٦٩).

نافور مار يعقوب أخى الرب

جلوس

رتبة السلام

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

أَلْمَجْدُ لِلآبِ وَالابْنِ وَالرُّوحِ الْقُدُسِ، مِنْ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

المحتفل: (يسط يديه):

المحتفل: يَا إِلَهَ الْكُلِّ الْآبِ الْمُحِبِّ الْبَشَرَ، إِجْعَلْنَا - وَلَوْ غَيْرَ مُسْتَحِقِّينَ - أَهْلًا لِهَذَا الْخَلَاصِ، حَتَّى إِذَا تَنَقَّيْنَا مِنْ كُلِّ غِشٍّ وَرِيَاءٍ، نُعْطِيَ بَعْضُنَا بَعْضًا السَّلَامَ بِالقُبْلَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَنَحْنُ مُتَّحِدُونَ بِوِثَاقِ الحُبِّ وَالْأَمَانِ، بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخَلِّصِنَا، الَّذِي يَجِبُ لَكَ مَعَهُ الْمَجْدُ وَالْوَقَارُ، مَعَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الصَّالِحِ وَالْمُحْيِيِّ وَالْمُسَاوِيِّ لَكَ فِي الْجَوْهَرِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين .

المحتفل: (يقبل المذبح ويضع يديه على القرايين، ثم يعطي السلام):

السَّلَامُ لَكَ يَا مَذْبَحَ اللَّهِ؛ السَّلَامُ لِلْأَسْرَارِ الْمُقَدَّسَةِ
 الْمَوْضُوعَةِ عَلَيْكَ؛ السَّلَامُ لَكَ يَا خَادِمَ الرُّوحِ الْقُدُسِ .
الشمَّاس: لِيُعْطِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا السَّلَامَ قَرِيبَهُ بِمَحَبَّةٍ وَأَمَانَةٍ تُرْضِي
 اللَّهُ .

(يتناقلون السلام بيدين مضمومتين، وهم يُشدون نشيداً للسلام، مثلاً):

الشعب: لِلإِخْوَةِ السَّلَامُ وَالْمَحَبَّةُ وَالإِيمَانُ، مِنْ اللَّهِ الْآبِ
 وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ . فَلْيَكُنْ إِلَهُ السَّلَامِ مَعَكُمْ أَجْمَعِينَ .
 آمين .

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ٧٠ إلى ٨٠).

المحتفل: أَيُّهَا الرَّبُّ الرَّحِيمُ، السَّاكِنُ فِي الْأَعَالِي وَالنَّاطِرُ
 إِلَى الْأَعْمَاقِ، أَرْسِلْ بَرَكَاتِكَ عَلَى الْمُنْحَنِينَ أَمَامَ مَذْبَحِكَ
 الْمُقَدَّسِ، بِنِعْمَةِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ، الَّذِي يَجِبُ لَكَ مَعَهُ الْمَجْدُ
 وَالْوَقَارُ، مَعَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ .

الشعب: آمين .

المحتفل: أَللّهُمَّ، يَا مَنْ بِحُبِّكَ لِلْبَشَرِ أَرْسَلْتَ ابْنَكَ إِلَى الْعَالَمِ، لِيُرَدَّ إِلَيْكَ الْخُرُوفَ الضَّالِّ، لَا تَرُدَّ وَجْهَكَ عَنَّا، نَحْنُ الَّذِينَ نَحْتَفِلُ بِهَذِهِ الذَّبِيحَةِ الرُّوحَانِيَّةِ غَيْرِ الدَّمَوِيَّةِ. نَبْتَهِلُ إِلَيْكَ، بِالِاتِّكَالِ عَلَى رَحْمَتِكَ، أَلَّا يَكُونَ سِرُّ تَدْبِيرِكَ هَذَا الْخَلَاصِيَّ لِديُونَةِ شَعْبِكَ، بَلْ لِمَحْوِ الْخَطَايَا وَغُفْرَانِ الزَّلَّاتِ، وَالشُّكْرِ لِجُودِكَ، بِنِعْمَةِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ الَّذِي يَجِبُ لَكَ مَعَهُ الْمَجْدُ وَالْوَقَارُ، وَمَعَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين .

وقوف الصلاة القربانية

المحتفل: (ببارك الشعب ثلاثاً):

مَحَبَّةُ اللَّهِ الْآبِ + وَنِعْمَةُ الْإِبْنِ الْوَحِيدِ + وَشَرِكَةُ وَحُلُولِ
الرُّوحِ الْقُدُّوسِ + مَعَ جَمِيعِكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الْأَبَدِ.
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ.

المحتفل: (رافعاً يديه وناظره إلى العلاء):

لِتَكُنْ أَفْكَارُنَا وَعُقُولُنَا وَقُلُوبُنَا مُرْتَفَعَةً إِلَى الْعُلَى .

الشعب: إِنَّهَا لَدَيْكَ يَا اللَّهُ .

المحتفل: (يَضْمُ يَدَيْهِ وَيَنْحَنِي):

لِنَشْكُرَ الرَّبَّ مُتَهَيِّئِينَ، وَتَسْجُدَ لَهُ خَاشِعِينَ .

الشعب: إِنَّهُ لَحَقٌّ وَوَاجِبٌ .

المحتفل: حَقًّا إِنَّهُ لَوَاجِبٌ وَلَا تَقْ، أَنْ نُمَجِّدَكَ وَنُبَارِكَكَ،

وَنَمْدَحَكَ وَنَعْبُدَكَ وَنَشْكُرَكَ، يَا مُبْدِعَ الْبَرَايَا الْمَنْظُورَةِ وَغَيْرِ

الْمَنْظُورَةِ . يَا مَنْ تُمَجِّدُكَ سَمَاءُ السَّمَاوَاتِ وَجَمِيعُ قُوَّاتِهَا،

أَلشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالْكَوَاكِبُ كُلُّهَا، أَلْأَرْضُ وَالْبَحَارُ وَكُلُّ مَا

فِيهَا، أورشليمُ السَّمَاوِيَّةِ، بِيَعَةُ الْأَبْكَارِ الْمَكْتُوبِينَ فِي السَّمَاءِ،

أَلْمَلَائِكَةُ وَرُؤَسَاءُ الْمَلَائِكَةِ، أَلْخُدَّامُ السَّمَاوِيِّونَ، جَمِيعُهُمْ

يُرَنِّمُونَ مُسَبِّحِينَ عَظَمَتِكَ الْمَجِيدَةَ تَسْبِيحَةَ الظَّفَرِ، بِفَمٍ لَا

يَهْدَأُ، بِوَصْفٍ لَا يَزُولُ، مُرَنِّمِينَ هَاتِفِينَ :

الشعب: قَدُوسٌ، قَدُوسٌ، قَدُوسٌ أَنْتَ، أَيُّهَا الرَّبُّ الْقَوِيُّ إِلَهُ

الصَّبَاوُوتِ . أَلسَّمَاءُ وَالْأَرْضُ مَمْلُوءَتَانِ مِنْ مَجْدِكَ الْعَظِيمِ .

هُوْشَعْنَا فِي الْأَعَالِي. مُبَارَكُ الَّذِي أَتَى وَسَوْفَ يَأْتِي بِاسْمِ
الرَّبِّ. هُوْشَعْنَا فِي الْأَعَالِي.

المحتفل: إِنَّكَ حَقًّا قُدُّوسٌ، أَللَّهُمَّ الْآبَ، مَلِكِ الدُّهُورِ، وَمَانِحِ
الْقَدَاسَةِ؛ قُدُّوسُ ابْنِكَ الْوَحِيدِ، رَبَّنَا وَإِلَهَنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ؛
قُدُّوسُ رُوحِكَ الْمُحْيِي، الَّذِي يَسْبِرُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّى أَعْمَاقِ
اللَّهِ؛ إِنَّكَ الْقُدُّوسُ الْكُلِّيُّ الْقُدْرَةُ، الْخَالِقُ وَالصَّالِحُ، يَا مَنْ
صَنَعْتَ الْإِنْسَانَ مِنْ تُرَابٍ، وَمَنَحْتَهُ التَّنَعُّمَ بِالْفِرْدَوْسِ، وَلَمَّا
تَجَاوَزَ وَصِيَّتَكَ وَزَلَّ، لَمْ تُهْمِلْهُ، أَيُّهَا الصَّالِحُ، بَلْ كَأَبٍ كَثِيرِ
الْمَرَاحِمِ أَدَبْتَهُ، وَبِالشَّرِيعَةِ دَعَوْتَهُ، وَبِالْأَنْبِيَاءِ هَدَيْتَهُ، وَفِي مِلْءِ
الزَّمَنِ، أَرْسَلْتَ إِلَى الْعَالَمِ ابْنَكَ الْوَحِيدِ، رَبَّنَا وَإِلَهَنَا يَسُوعَ
الْمَسِيحَ، لِيُجَدِّدَ صُورَتَكَ، فَأَتَى وَتَجَسَّدَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ مِنْ
الْقَدِيسَةِ مَرْيَمَ الدَّائِمَةِ بَتُولِيَّتِهَا، وَتَرَدَّدَ بَيْنَ النَّاسِ، وَدَبَّرَ كُلَّ
شَيْءٍ لِيُخَلِّصَنَا.

المحتفل: (يأخذ الخبز بيديه، قائلاً):

وَفِي الْيَوْمِ الَّذِي قَبْلَ آلامِهِ الْمُحْيِيَّةِ، أَخَذَ الْخُبْزَ بِيَدَيْهِ

المُقَدَّسَتَيْنِ، وَبَارَكَ، وَقَدَّسَ، وَكَسَرَ وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلًا:
خُذُوا كُلَّوَا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا هُوَ جَسَدِي، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ
وَمِنْ أَجْلِ الْكَثِيرِينَ، يُكْسَرُ وَيُبَدَّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ
الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: آمين .

المحتفل: (ياخذ الكأس بيديه):

كَذَلِكَ عَلَى الْكَأْسِ الْمَمْرُوجَةِ خَمْرًا وَمَاءً، بَارَكَ وَقَدَّسَ،
وَأَعْطَى تَلَامِيذَهُ قَائِلًا: خُذُوا اشْرَبُوا مِنْهُ جَمِيعُكُمْ، فَهَذَا
هُوَ دَمِي، دَمُ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، الَّذِي مِنْ أَجْلِكُمْ وَمِنْ أَجْلِ
الْكَثِيرِينَ، يُهْرَقُ وَيُبَدَّلُ لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا وَلِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

الشعب: آمين .

المحتفل: إِصْنَعُوا هَذَا لِذِكْرِي، فَكُلَّمَا أَكَلْتُمْ هَذَا الْخُبْزَ
وَشَرِبْتُمْ هَذِهِ الْكَأْسَ، تُبَشِّرُونَ بِمَوْتِي، وَتَعْتَرِفُونَ بِقِيَامَتِي حَتَّى
مَجِيئِي .

الشعب: نَذْكُرُ مَوْتَكَ، يَا رَبِّ، وَنَعْتَرِفُ بِقِيَامَتِكَ، وَنَنْتَظِرُ مَجِيئَكَ

الثاني، وَنَطْلُبُ مِنْكَ الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ، وَنَسْأَلُكَ مَغْفِرَةَ الْخَطَايَا.
فَلتَشْمَلْ مَرَاحِمَكَ كُلَّنَا.

المحتفل: فِيمَا نَذْكُرُ، يَا رَبِّ، مَوْتَكَ وَقِيَامَتَكَ وَصُعودَكَ إِلَى
السَّمَاءِ، وَجُلُوسَكَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ الْآبِ، وَمَجِيئِكَ الثَّانِي
الْمَجِيدِ، لِتَدِينِ الْمَسْكُونَةَ بِالْعَدْلِ، وَتُجَازِيَنَا كُلًّا بِأَعْمَالِهِ،
نَبْتَهِّلُ إِلَيْكَ أَلَّا تُعَامِلَنَا بِخَطَايَانَا، وَلَا تُجَازِيَنَا بِمُخَالَفَاتِنَا، بَلْ
بِحُنُوكٍ وَحُبِّكَ لِلبَشَرِ، أَمْحُ خَطَايَانَا، نَحْنُ شَعْبَكَ وَمِيرَاثَكَ
الضَّارِعِينَ إِلَيْكَ، وَبِكَ وَمَعَكَ، إِلَى أَبِيكَ، قَائِلِينَ:
الشعب: إِرْحَمْنَا أَيُّهَا الْآبُ الضَّابِطُ الْكُلِّ، إِرْحَمْنَا.

المحتفل: (يَضْمَ يَدَيْهِ عَلَى صَدْرِهِ بِشَكْلِ صَلِيبٍ):

نَحْنُ أَيُّضًا، يَا رَبِّ، أَبْنَاءُكَ الْخَطَاةَ، فِيمَا نَقْبَلُ نِعْمَتَكَ،
نَشْكُرُكَ عَنْهَا وَمِنْ أَجْلِهَا كُلِّهَا.

الشعب: إِيَّاكَ نُسَبِّحُ. إِيَّاكَ نُمَجِّدُ. إِيَّاكَ نُبَارِكُ. لَكَ نَسْجُدُ. بِكَ
نَعْتَرِفُ. وَمِنْكَ نَطْلُبُ: فَاشْفِقْ أَللَّهُمَّ عَلَيْنَا وَارْحَمْنَا وَاسْتَجِبْ
لَنَا.

الشماس: ما أَرْهَبَهَا سَاعَةً، أَحِبَّائِي، يَنْحَدِرُ فِيهَا الرُّوحُ الْحَيُّ الْقُدُّوسُ، وَيَحِلُّ عَلَى هَذَا الْقُرْبَانَ الْمَوْضُوعِ لِتَقْدِيسِنَا، فَلْتَقِفْ مُصَلِّينَ خَاشِعِينَ.

المحتفل: اَللّهُمَّ الْآبَ الضَّابِطَ الْكُلَّ اِرْحَمْنَا، وَأَرْسِلْ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذِهِ الْقَرَابِينِ رُوحَكَ الْقُدُّوسَ، اَلرَّبَّ الْمُحْيِي وَالْمُسَاوِي لَكَ وَلِلْإِنِّ فِي الْجَوْهَرِ، الَّذِي تَكَلَّمَ فِي التَّوْرَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَفِي الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، وَنَزَلَ فِي شِبْهِ حَمَامَةٍ عَلَى رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ فِي نَهْرِ الْأَرْدُنِّ، وَعَلَى الرُّسُلِ الْقَدِّيسِينَ فِي شِبْهِ أَلْسِنَةٍ مِنْ نَارٍ.

المحتفل: (يَجْثُو عَلَى رُكْبَتَيْهِ وَيَبْسُطُ يَدَيْهِ، قَائِلًا):

إِسْتَجِبْنَا يَا رَبِّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبِّ، إِسْتَجِبْنَا يَا رَبِّ. وَكَلِمَاتِ
رُوحِكَ الْحَيِّ الْقُدُّوسِ، وَيَحِلُّ عَلَيْنَا وَعَلَى هَذَا الْقُرْبَانَ.
(يُقْبَلُ الْمَذْبَحَ)

الشعب: كِيرِيَالِيسُون. كِيرِيَالِيسُون. كِيرِيَالِيسُون.

المحتفل: (يَنْهَضُ وَيُرْسِمُ إِشَارَةَ الصَّلِيبِ عَلَى الْأَسْرَارِ، قَائِلًا):

فَيَجْعَلُ، بِحُلُولِهِ، هَذَا الْخُبْزَ (✠) جَسَدًا مُحْيِيًا، جَسَدًا

مُخَلِّصًا، جَسَدًا سَمَويًّا، جَسَدًا يُنَجِّي نُفُوسَنَا وَأَجْسَادَنَا،
جَسَدَ رَبَّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخَلِّصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا
وَالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ لِلَّذِينَ يَتَنَاوَلُونَهُ.

الشعب: آمين .

المحتفل: وَيَجْعَلْ مَزِيحَ هَذِهِ الْكَأْسِ (†) دَمَ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ،
دَمًا مُحْيِيًّا، دَمًا مُخَلِّصًا، دَمًا سَمَويًّا، دَمًا يُنَجِّي نُفُوسَنَا
وَأَجْسَادَنَا، دَمَ رَبَّنَا وَإِلَهِنَا وَمُخَلِّصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، لِمَغْفِرَةِ
الْخَطَايَا وَالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ لِلَّذِينَ يَتَنَاوَلُونَهُ.

الشعب: آمين .

المحتفل: لِكَيْ تَكُونَ هَذِهِ الْأَسْرَارُ لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَتَنَاوَلُونَهَا
لِقَدَاسَةِ النُّفُوسِ وَالْأَجْسَادِ، وَلِحَمْلِ ثِمَارِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ،
وَلِثَبَاتِ كَنِيستِكَ الْمُقَدَّسَةِ الَّتِي أُسَّسَتْهَا عَلَى صَخْرَةِ
الْإِيمَانِ، فَلَا تَقْوَى عَلَيْهَا أَبْوَابُ الْجَحِيمِ، إِذْ تُنَجِّيهَا مِنَ الْبِدَعِ
وَالشُّكُوكِ، حَتَّى نِهَايَةِ الْعَالَمِ، إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين .

التذكارات

جلوس

المحتفل: نُقَدِّمُ لَكَ، يَا رَبِّ، هَذِهِ الذَّبِيحَةَ مِنْ أَجْلِ كَنِيستِكَ
 الْمُقَدَّسَةِ الْمُنتَشِرَةِ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ، وَمِنْ أَجْلِ الْأَمَاكِنِ
 الْمُقَدَّسَةِ الَّتِي مَجَّدْتَهَا بِظُهُورِ الْمَسِيحِ ابْنِكَ، وَخُصُوصًا مِنْ
 أَجْلِ أُورُشَلِيمَ أُمَّ الْكَنَائِسِ. أَذْكَرُ، يَا رَبِّ، أَسَاقِفَتَنَا الْأَطْهَارَ
 الَّذِينَ يُوزَعُونَ كَلِمَةَ الْحَقِّ، لَا سِيَّمَا أَبَاءَنَا الْمَغْبُوطِينَ: مار...
 بابا رُومًا، ومار... بَطْرُسَ بَطْرِيْرَكْنَا الْأَنْطَاكِيَّ، ومار...
 مُطْرَانَنَا، وَجَمِيعَ خُدَّامِ الْبَيْعَةِ وَمَرَاتِبِهَا. نَسْأَلُكَ يَا رَبِّ!
الشعب: يَا رَبِّ ارْحَمَ!

الشماس: أَذْكَرُ، يَا رَبِّ، أَبَاءَنَا وَإِخْوَتَنَا الْمُصَلِّينَ مَعَنَا الْحَاضِرِينَ
 وَالغَائِبِينَ، وَالَّذِينَ طَلَبُوا أَنْ نَذْكُرَهُمْ فِي صَلَوَاتِنَا: اسْتَجِبْ
 سُؤْلَ كُلِّ وَاحِدٍ بِمَا يُوْوَلُّ إِلَى خَلَاصِهِ؛ وَاذْكَرِ الَّذِينَ قَدَّمُوا
 الْقَرَابِينَ إِلَى مَذَابِحِكَ الْمُقَدَّسَةِ، وَالَّذِينَ قَدَّمْتُمْ مِنْ أَجْلِهِمْ،
 وَالَّذِينَ رَغِبُوا فِي أَنْ يُقَدَّمُوا وَلَمْ يَسْتَطِيعُوا، وَمِنْ أَجْلِ مَنْ
 ذَكَرْنَاهُمْ وَمَنْ لَمْ نَذْكُرْهُمْ، كَافِئُهُمْ بِفَرَحِ خَلَاصِكَ، إِذْ تَقْبَلُ

قُرْبَانَهُمْ عَلَى مَائِدَتِكَ السَّمَاوِيَّةِ. نَسْأَلُكَ يَا رَبِّ !

الشعب: يَا رَبِّ ارْحَمْ !

الشماس: أَذْكَرُ، يَا رَبِّ، حُكَّامَنَا وَالْمَسْؤُولِينَ بَيْنَنَا، لِيُحَقِّقُوا
الْعَدْلَ وَيُحِلُّوا السَّلَامَ، وَزَيْنَهُمْ بِمَخَافَتِكَ؛ وَاذْكَرِ الْأَسْرَى
وَالْمَسْجُونِينَ، وَالْمَرْضَى وَالْمُتَأَلِّمِينَ، وَالْمُتَضَايِقِينَ
وَالْمُحْتَاجِينَ؛ وَالْعَامِلِينَ فِي مُخْتَلَفِ قِطَاعَاتِ الْحَيَاةِ. نَسْأَلُكَ
يَا رَبِّ !

الشعب: يَا رَبِّ ارْحَمْ !

الشماس: أَذْكَرُ أَيْضًا، يَا رَبِّ، جَمِيعَ الَّذِينَ حَسُنُوا لَكَ مِنْذُ
الْبِدْءِ: أَلْقَدِيسَةَ الْمَجِيدَةَ مَرِيَمَ الدَّائِمَةَ الْبَتُولِيَّةَ، وَرُؤَسَاءَ
الْآبَاءِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِ، وَالْقَدِيسَ يُوْحَنَّا السَّابِقِ، وَالْقَدِيسَ
إِسْطَفَانُوسَ رَئِيسَ الشَّمَامِسَةِ وَأَوَّلَ الشُّهَدَاءِ، وَمَارِ يَعْقُوبَ أَخَا
الرَّبِّ، وَمَارِ . . . (شَفِيعَ الْكَنِيسَةِ)، وَمَارِ . . . (صَاحِبَ الْعِيدِ)، وَجَمِيعَ
الْقَدِيسِينَ، أَحْصِنَا بِنِعْمَتِكَ مَعَهُمْ فِي بَيْعَةِ الْأَبْكَارِ الْمَكْتُوبِينَ
فِي السَّمَاءِ. نَسْأَلُكَ يَا رَبِّ !

الشعب: يَا رَبِّ ارْحَمْ !

الشماس: أَذْكَرُ، يَا رَبِّ، الْآبَاءَ وَالْمُعَلِّمِينَ الَّذِينَ أَعْلَنُوا كَلِمَةَ الْحَقِّ فِي الْبَيْعَةِ الْمُقَدَّسَةِ، وَحَمَلُوا مَسِيحَكَ أَمَامَ الشُّعُوبِ كَافَّةً؛ وَامْنَحْ، بِصَلَوَاتِهِمْ، السَّلَامَ لِبَيْعَتِكَ، وَتَبَّتْ تَعَالِيمُهُمْ فِي نُفُوسِنَا. نَسْأَلُكَ يَا رَبِّ !

الشعب: يَا رَبِّ ارْحَمْ !

المحتفل: أَذْكَرُ، يَا إِلَهَ الْأَزْوَاحِ وَكُلِّ ذِي جَسَدٍ، جَمِيعَ الْمَوْتَى الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ رَقَدُوا عَلَى الْإِيْمَانِ الْحَقِّ، أَرِحْهُمْ وَلَا تَحْسَبْ لَهُمْ زَلَاتِهِمْ، لِأَنَّهُ لَا يَتَبَرَّرُ أَمَامَكَ كُلُّ حَيٍّ، وَلَيْسَ إِنْسَانٌ مَعْصُومًا مِنَ الْخَطِيئَةِ إِلَّا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا وَمُخَلِّصَنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ، الَّذِي بِوَسِيطَتِهِ نَرْجُو أَنْ نَنَالَ الْمَرَاحِمَ وَغُفْرَانَ خَطَايَانَا وَخَطَايَاهُمْ.

الشعب: أَرِحْ اللَّهُمَّ الْمَوْتَى، وَاغْفِرْ خَطَايَانَا الَّتِي اقْتَرَفْنَا بِمَعْرِفَةٍ وَبِغَيْرِ مَعْرِفَةٍ.

المحتفل: (يَسِطُ يَدَيْهِ):

سَامِحْنَا، اللَّهُمَّ، وَاغْفِرْ لَنَا وَلَهُمْ، (✠) فَيَتَمَجَّدَ بِنَا وَبِكُلِّ شَيْءٍ اسْمِكَ الْمُبَارَكِ، مَعَ اسْمِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَرُوحِكَ

الْحَيِّ الْقُدُّوسِ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: كما كان وهو الآن هكذا يكونُ إلى الأبد. آمين.

الكسر والنضح والمزج والرفعة

(بينما يُرْتَل الشعب نشيدًا ملائمًا: يا أبا الحق ... أو: فلنطلب ... أو: كرازة اليوم (بروديقى)، يقوم المحتفل برتبة الكسر - وهو يرمز إلى الصلب والموت -، والنضح - وهو يرمز إلى نضح الجسد بالحياة المرموز إليها بالدم -، والمزج - وهو يرمز إلى توحيد جسد المسيح ودمه، والرفعة - وهي ترمز إلى قيامة المسيح وصعوده إلى السماء وإلى إكمال سرّ الفداء - على الشكل التالي: يأخذ القربان بيمينه ويكسره فوق الكأس إلى جزئين، ثم يكسر جزءًا صغيرًا من طرف الجزء الباقي باليد الشمال، قائلاً سرًّا):

المحتفل: آمَنَّا وَتَقَدَّمْنَا. نَخْتِمُ ✠ وَنَكْسِرُ هَذَا الْقُرْبَانَ، الْخُبْزَ السَّمَاوِيِّ جَسَدَ الْكَلِمَةِ الْإِلَهِيِّ الْحَيِّ.

(ويأخذ الجزء الصغير ويغطسه في الكأس بشكل صليب قائلاً):

وَتَرَسُمُ كَأْسِ الْخَلَاصِ وَالشُّكْرَانِ هَذِهِ بِالْجَمْرَةِ الْغَافِرَةِ
وَالْمَلَأَى أَسْرَارًا مِنَ الْعَلَى.

(ويغمس الجسد في الدم ثلاثًا):

بِاسْمِ الْآبِ ✠ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالْإِبْنِ ✠ الْوَحِيدِ وَالْقُدُّوسِ

الْمَوْلُودِ مِنْهُ وَمِثْلَهُ الْحَيِّ لِلْحَيَاةِ، وَالرُّوحِ الْقُدُسِ † مَبْدَأٍ وَغَايَةٍ
وَكَمَالِ كُلِّ مَا كَانَ وَيَكُونُ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، الْإِلَهِ الْوَاحِدِ
الْحَقِّ الْمُبَارَكِ، لَا انْقِسَامَ فِيهِ، مِنْهُ الْحَيَاةُ.

(وينضح القربان ثلاثاً بالجزء الصغير المغطس بالكأس قائلاً):

يُرْسِ دُمَّ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ عَلَى جَسَدِهِ الْمُقَدَّسِ بِاسْمِ
الْأَبِ † وَالْإِبْنِ † وَالرُّوحِ الْقُدُسِ †

(ويُلقي الجزء الصغير في الكأس قائلاً):

وَحَدَّثَ يَا رَبُّ لَاهُوتِكَ بِنَاسُوتِنَا، وَنَاسُوتِنَا بِلَاهُوتِكَ،
حَيَاتِكَ بِمَوْتِنَا، وَمَوْتِنَا بِحَيَاتِكَ، أَخَذْتَ مَا لَنَا وَوَهَبْتَنَا مَا لَكَ،
لِتُحْيِيَنَا وَتُخَلِّصَنَا، لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

وقوف

المحتفل: (يضمّ المحتفل جزءي القربان بيمينه فوق الكأس ويرفع الكل. ويقول مع

الشعب الواقف):

يَا قُرْبَانًا شَهِيًّا قُرَّبَ عَنَّا؛ يَا ذَبِيحًا غَافِرًا قُرَّبَ ذَاتَهُ لِأَبِيهِ؛ يَا
حَمَلًا صَارَ لِنَفْسِهِ حَبْرًا مُقَرَّبًا؛ لِتَكُنْ، يَا رَبُّ، طَلِبْتَنَا بِمَرَا حِمِكَ
بُخُورًا، فَتُقَرَّبَهَا بِكَ لِأَبِيكَ! لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

(أنظر ملحق التراتيل: من ٨١ إلى ٩٧).

الصلوة الربّية ورتبة التوبة وقوف

المحتفل: (يضمّ يديه):

أَللّهُمَّ أبا رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، أبا الْمَرَاحِمِ وَإِلَهَ كُلِّ تَعَزِيَةٍ،
يا مَنْ تَنَازَلْتَ لِتُقَدِّسَ الْقَرَابِينَ وَالتَّقَدِّمَاتِ وَالشِّمَارَ الْمُقَدِّمَةَ
لَكَ، وَتُكَمِّلَهَا بِنِعْمَةِ ابْنِكَ الْوَحِيدِ، وَحُلُولِ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ،
قَدُّسْنَا، يا رَبُّ، فَندَعُوكَ، بِقَلْبٍ نَقِيٍّ وَنَفْسٍ مُسْتَنِيرَةٍ، الْإِلَهَ
السَّمَاوِيِّ الْآبِ الْقُدُّوسِ، قَائِلِينَ:

الجميع: (مع بسط الأيدي): أبانا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ . . .

المحتفل: (يسط يديه):

أَجَلْ، أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا، لَا تُدْخِلْنَا فِي تَجْرِبَةٍ لَا نَقْوَى عَلَيْهَا،
بَلْ اجْعَلْ لَنَا مِنْ كُلِّ تَجْرِبَةٍ خَلَاصًا بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ رَبَّنَا، الَّذِي
يَجِبُ لَكَ مَعَهُ الْمَجْدُ وَالْوَقَارُ، مَعَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ، الْآنَ وَإِلَى
الْأَبَدِ.

الشعب: آمين .

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ .

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ .

الشمّاس: (يحنى الشعب رأسه):

إِحْنُوا رُؤُوسَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ الرَّؤُوفِ، وَأَمَامَ مَذْبَحِهِ الْغَافِرِ،
وَأَمَامَ جَسَدِ مُخْلِصِنَا وَدَمِهِ الْمُحْيِي لِمَنْ يَتَنَاوَلُهُ، وَاقْبَلُوا
الْبَرَكَاتَةَ مِنَ الرَّبِّ .

المحتفل: (بيسط يديه):

لَكَ، يَا رَبُّ، حَنِينًا رُؤُوسَنَا، وَنَحْنُ نَنْتَظِرُ مَرَاحِمَكَ الْغَنِيَّةَ،
فَأَرْسِلْ إِلَيْنَا بَرَكَاتِكَ وَقَدِّسْنَا، فَنَسْتَحِقَّ أَنْ نَشْتَرِكَ فِي أَسْرَارِكَ
الْمُقَدَّسَةِ، بِنِعْمَةِ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَرَحْمَتِهِ وَمَحَبَّتِهِ لِلبَشَرِ،
إِنَّكَ وَإِيَّاهُ وَرُوحَكَ الْقُدُّوسَ مُبَارَكٌ وَمُمَجَّدٌ الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ .
الشعب: آمين .

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب على الشعب):

نِعْمَةٌ الثَّالُوثِ الْأَقْدَسِ الْأَزَلِيِّ الْمُنْتَسَاوِي فِي الْجَوْهَرِ
مَعَكُمْ يَا إِخْوَتِي إِلَى الْأَبَدِ .
الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ .

الشماس: لِيَنْظُرَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا إِلَى اللَّهِ بِتَهَيُّبٍ وَخُشُوعٍ، وَلِيَسْأَلَهُ
الرَّحْمَةَ وَالْحَنَانَ.

الدعوة إلى المناولة

المحتفل: (يرفع الصينية بيمينه والكأس بيساره، ويُعلن):

الْأَقْدَاسُ لِلْقِدِّيسِينَ بِالْكَمَالِ وَالنَّقَاةِ وَالْقَدَاسَةِ.

الشعب: أَبٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، ابْنٌ وَاحِدٌ قُدُّوسٌ، رُوحٌ وَاحِدٌ
قُدُّوسٌ. تَبَارَكَ اسْمُ الرَّبِّ، لِأَنَّهُ وَاحِدٌ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى
الْأَرْضِ: لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

الجميع: (يَسْتَعِدُّ الْمُحْتَفِلُ وَالشَّعْبُ، وَيَفْتَحُونَ أَيْدِيَهُمْ بِالْتَضَرُّعِ):

أَهْلُنَا، أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهَ، أَنْ تَتَقَدَّسَ أَجْسَادُنَا بِجَسَدِكَ
الْقُدُّوسِ، وَتَتَنَقَّى نَفُوسُنَا بِدَمِكَ الْعَفُورِ. وَلِيَكُنْ تَنَاوُلُنَا لِمَغْفِرَةِ
خَطَايَانَا وَلِلْحَيَاةِ الْجَدِيدَةِ، يَا رَبَّنَا وَإِلَهَنَا لَكَ الْمَجْدُ إِلَى
الْأَبَدِ.

(أنظر ملحق التراتيل: من ٩٨ إلى ١٣٦).

المحتفل: (بعد المناولة، يبارك الشعب بالأسرار):

أَيْضًا وَأَيْضًا بِكَ، يَا رَبِّ، نَعْتَرِفُ، وَالتَّسَابِيحَ إِلَيْكَ نَرْفَعُ،
لَأَنَّكَ أَطْعَمْتَنَا جَسَدَكَ، وَدَمَكَ الْحَيِّ سَقَيْتَنَا، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ،
إِرْحَمْنَا.

الشعب: إِرْحَمْنَا، يَا رَبِّ، يَا حَنُونَ، يَا رَحُومَ، يَا مُحِبَّ الْبَشَرِ،
إِرْحَمْنَا.

جلوس

الشكر

(بينما يتناول المحتفل ما تبقى، ويُنَشِّفُ الأنية، يُنشد الشعب أناشيد الشكر: قد
أَكَلْتُ جَسَدَكَ الْمُقَدَّسَ ... المزمور ١٣٣ ... أو غيرها)

أو: (أنظر ملحق التراتيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢)

المحتفل: (بيسط يديه):

نَشْكُرُكَ، أَللَّهُمَّ الْآبُ، عَلَى مَحَبَّتِكَ لِلْبَشَرِ، مَحَبَّتِكَ
الْعُظْمَى الَّتِي لَا وَصْفَ لَهَا. يَا مَنْ أَهَلَّتْنَا لِلشِّرَاكِ فِي
مَائِدَتِكَ السَّمَاوِيَّةِ، لَا تَخَذُلْنَا بِتَنَاوُلِنَا أَسْرَارَكَ الْمُقَدَّسَةَ، بَلْ
احْفَظْ عَلَيْنَا بِهَاءِ الْقَدَاسَةِ وَالْبَرَارَةِ، وَقَدْ أَهَلَّتْنَا فَأَشْرَكْتَنَا فِي

رُوحَكَ الْقُدُّوسَ . فَلْيَكُنْ لَنَا قِسْمَةً وَحَظًّا مَعَ قَدِيسِيكَ ، بِنِعْمَةِ
ابْنِكَ الْوَحِيدِ وَمَحَبَّتِهِ لِلبَشَرِ ، الَّذِي يَجِبُ لَكَ مَعَهُ الْمَجْدُ
وَالْوَقَارُ ، وَمَعَ رُوحِكَ الْقُدُّوسِ الصَّالِحِ وَالْمُحْيِيِ وَالْمُسَاوِيِ
لَكَ فِي الْجَوْهَرِ ، الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ .

الشعب: آمين .

المحتفل: (يرسم إشارة الصليب):

السَّلَامُ لِجَمِيعِكُمْ .

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ .

المحتفل: (بيسط يديه):

بَارِكْنَا ، يَا رَبَّنَا يَسُوعَ ، وَاحْفَظْنَا وَاهْدِنَا سَبِيلَ الْحَيَاةِ . اجْعَلْ
لِكُلِّ مَنْ لَهُ شَرَكَةٌ فِي هَذِهِ الْإِفْخَارِسْتِيَا ، الَّتِي تَقَدَّمَتْ وَارْتَفَعَتْ
عَلَى هَذَا الْمَذْبَحِ الْإِلَهِيِّ ، ذِكْرًا صَالِحًا لِأَمْوَاتِهِ ، وَرَجَاءً مُبَارَكًا
وَاحْفَظًا لِأَحْيَائِهِ ، بِصَلَوَاتِ الْبَتُولِ مَرْيَمَ وَجَمِيعِ الْقَدِيسِينَ ،
الْآنَ وَإِلَى الْأَبَدِ .

الشعب: آمين .

وقوف

البركة الختامية

المحتفل: إِذْهَبُوا بِسَلَامٍ، يَا إِخْوَتِي وَأَحِبَّائِي، مَعَ الزَّادِ وَالْبَرَكَاتِ
الَّتِي نَلْتُمُوهَا مِنْ مَذْبَحِ الرَّبِّ الْغَافِرِ، وَلْتَصْحَبِكُمْ بَرَكَهَ الثَّالُوثِ
الْأَقْدَسِ: الْآبَ + وَالْابْنَ + وَالرُّوحَ الْقُدُسَ + الْإِلَهَ الْوَاحِدَ،
لَهُ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ.

الشعب: آمين.

نشيد الختام

الشعب: (أنظر ملحق التراتيل: من ١٣٧ إلى ١٨٢).

الوداع

المحتفل: (يُقبَل المذبح، قائلاً سرًّا):

وَدَاعًا أَيُّهَا الْمَذْبَحُ الْمُقَدَّسُ، وَأَرْجُو أَنْ أَعُودَ إِلَيْكَ بِسَلَامٍ.
وَلْيَكُنْ لِي الْقُرْبَانُ الَّذِي تَنَاوَلْتَهُ مِنْكَ، لِمَغْفِرَةِ الذُّنُوبِ وَتَرَكَ
الْخَطَايَا، وَلِلْوُقُوفِ أَمَامَ مِنْبَرِ الْمَسِيحِ بِلَا خَجَلٍ وَلَا وَجَلٍ. وَلَا
أَدْرِي إِذَا كُنْتُ سَاعُودُ أَقْدَمُ عَلَيْكَ قُرْبَانًا آخَرَ أَمْ لَا !